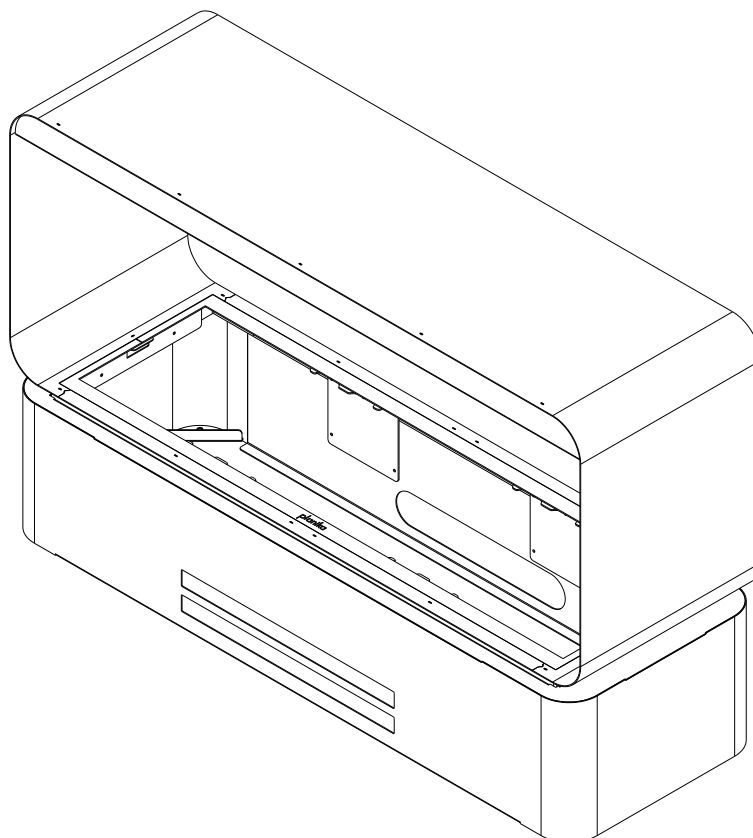


Retro 500, Retro 1000

Dedicated to Neo Burner 500,1000

planika

EN Installation manual / **DE** Montageanleitung / **ES** Manual de montaje / **FR** Notice de montage /
IT Istruzioni di montaggio / **PL** Instrukcja montażu / **RU** инструкция по монтажу



WARNING / WARNUNG / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT / ATTENZIONE / OSTRZEŻENIE / ВНИМАНИЕ

EN This manual only applies to the installation of RETRO 500, 1000 only. The operation of the device and additional ceramic logs assemble is included in the dedicated manuals.

DE Dieses Handbuch gilt nur für die Installation von RETRO 500, 1000. Die Bedienung des Geräts und der zusätzlichen Keramikscheite ist in den entsprechenden Handbüchern enthalten.

ES Este manual sólo se aplica a la instalación de RETRO 500, 1000 solamente. El funcionamiento del dispositivo y los registros adicionales de cerámica montar se incluye en los manuales dedicados.

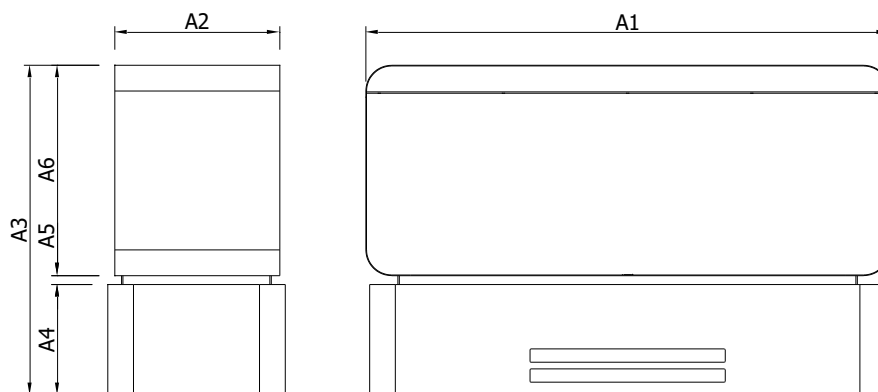
FR Ce manuel ne s'applique qu'à l'installation des RETRO 500 et 1000. Le fonctionnement de l'appareil et l'assemblage de bûches céramiques supplémentaires sont décrits dans les manuels correspondants.

IT Questo manuale si applica solo all'installazione di RETRO 500 e 1000. Il funzionamento del dispositivo e l'assemblaggio di ulteriori log in ceramica sono inclusi nei manuali dedicati.

PL Niniejsza instrukcja dotyczy wyłącznie instalacji RETRO 500, 1000. Obsługa urządzenia i montaż dodatkowych kłód ceramicznych są zawarte w dedykowanych instrukcjach.

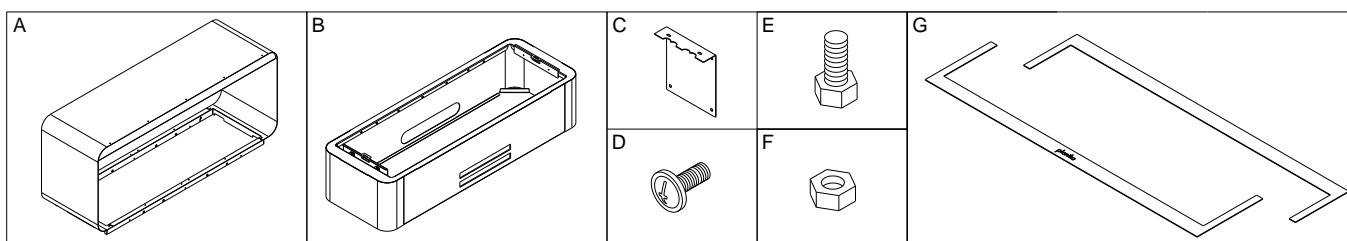
RU Данное руководство относится только к установке RETRO 500, 1000. Эксплуатация устройства и сборка дополнительных керамических бревен описаны в специальных руководствах.

1. MEASUREMENTS



Product	A1 [mm]	A2 [mm]	A3 [mm]	A4 [mm]	A5 [mm]	A6 [mm]
RETRO 500	680	372	744	250	20	474
RETRO 1000	1180	372	744	250	20	474

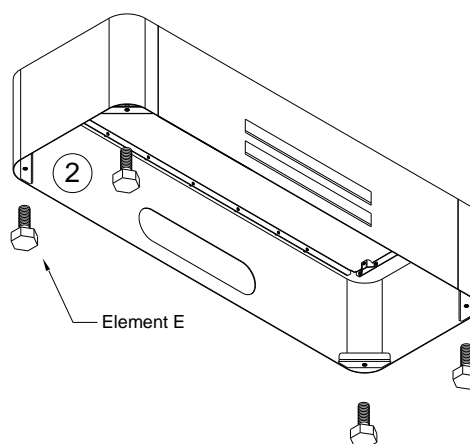
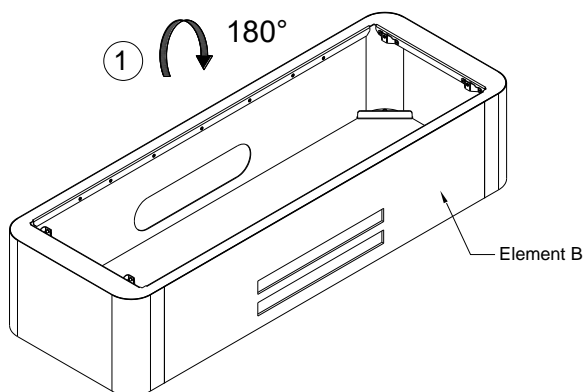
2. INCLUDED ELEMENTS



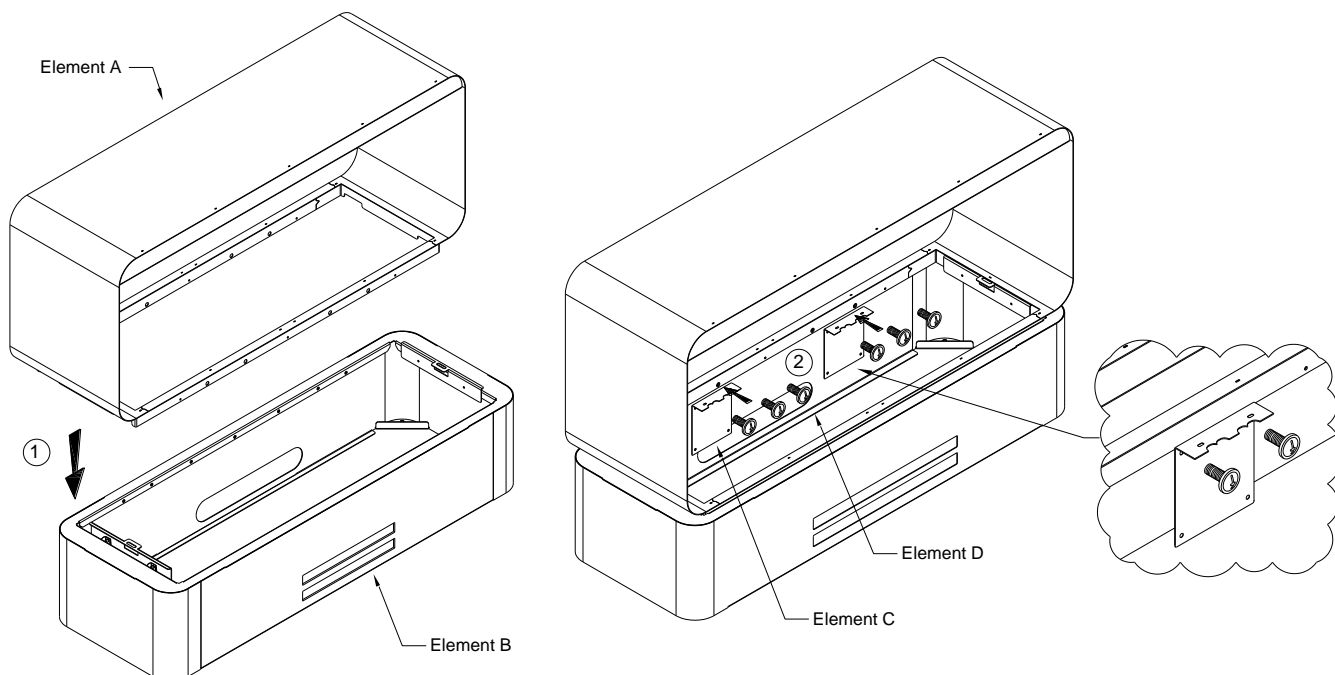
	EN	DE	ES	FR	IT	PL	RU	Quantity
A.	Upper element	Oberes Element	Elemento superior	Élément supérieur	Elemento superiore	Element górny	Верхний элемент	1
B.	Bottom element with burner	Unteres Element mit Brenner	Elemento inferior con quemador	Élément inférieur avec brûleur	Elemento inferiore con bruciatore	Dolny element z palnikiem	Нижний элемент с горелкой	1
C.	Assemble plate	Platte montieren	Placa de montaje	Plaque d'assemblage	Piastra di montaggio	Płyta montażowa	Монтажная пластина	4
D.	Screws M4x12	Schrauben M4x12	Tornillos M4x12	Vis M4x12	Viti M4x12	Śruby M4x12	Винты M4x12	14
E.	Adjustable leg	Verstellbarer Fuß	Pata ajustable	Pied réglable	Gamba regolabile	Regulowana nóżka	Регулируемая ножка	4
F.	Washer M4	Unterlegscheibe M4	Arandela M4	Rondelle M4	Rondella M4	Podkładka M4	Шайба M4	12
G.	Decorative cover	Dekorabdeckung	Tapa decorativa	Couvercle décoratif	Coperchio decorativo	Osłona dekoracyjna	Декоративная крышка	2

3. INSTALLATION

EN	Turn the device up side down and assemble the adjustable legs
DE	Drehen Sie das Gerät um und montieren Sie die verstellbaren Füße.
ES	Pon el aparato boca abajo y monta las patas ajustables
FR	Retourner l'appareil et assembler les pieds réglables.
IT	Capovolgere l'apparecchio e montare i piedini regolabili.
PL	Obróć urządzenie do góry nogami i zamontuj regulowane nóżki.
RU	Переверните устройство стороной вниз и установите регулируемые ножки



EN	Connect the upper element with the bottom one using screws and mount the assemble plate by screwing it into dedicated holes.
DE	Verbinden Sie das obere Element mit dem unteren Element mit Schrauben und montieren Sie die Montageplatte, indem Sie sie in die dafür vorgesehenen Löcher schrauben.
ES	Conecte el elemento superior con el inferior utilizando tornillos y monte la placa de montaje atornillándola en los orificios correspondientes.
FR	Relier l'élément supérieur à l'élément inférieur à l'Retrode de vis et monter la plaque d'assemblage en la vissant dans les trous prévus à cet effet.
IT	Collegare l'elemento superiore con quello inferiore utilizzando le viti e montare la piastra di montaggio avvitandola nei fori dedicati.
PL	Połącz górny element z dolnym za pomocą śrub i zamontuj płytę montażową, wkręcając ją w przeznaczone do tego otwory.
RU	Соедините верхний элемент с нижним с помощью винтов и установите монтажную пластину, вкрутив ее в специальные отверстия.



EN	Assemble the decorative cover by securing it with washers (4 pieces on short sides and 8 pieces located on longer sides). Go to page 6 Neo Burner Installation manual (I1501) for further steps.
DE	Setzen Sie die dekorative Abdeckung zusammen, indem Sie sie mit Unterlegscheiben befestigen (4 Stück an den kurzen Seiten und 8 Stück an den längeren Seiten). Weitere Schritte finden Sie auf Seite 6 der Installationsanleitung für den Neo Burner (I1501).
ES	Monte la tapa decorativa fijándola con arandelas (4 piezas en los lados cortos y 8 piezas situadas en los lados más largos). Vaya a la página 6 del manual de instalación del quemador Neo (I1501) para más pasos.
FR	Assemblez le couvercle décoratif en le fixant avec des rondelles (4 pièces sur les côtés courts et 8 pièces sur les côtés longs). Voir la page 6 du manuel d'installation du brûleur Neo (I1501) pour les étapes suivantes.
IT	Assemblare il coperchio decorativo fissandolo con le rondelle (4 pezzi sui lati corti e 8 pezzi sui lati lunghi). Per ulteriori informazioni, consultare la pagina 6 del manuale di installazione del bruciatore Neo (I1501).
PL	Zamontuj profil dekoracyjny, zabezpieczając go podkładkami (4 sztuki na krótszych bokach i 8 sztuk na dłuższych bokach). Przejdź do strony 6 instrukcji instalacji palnika Neo (I1501), aby wykonać dalsze czynności.
RU	Соберите декоративную крышку, закрепив ее шайбами (4 штуки на коротких сторонах и 8 штук на длинных сторонах). Дальнейшие действия описаны на странице 6 руководства по установке горелки Neo (I1501).

